

**Zeitschrift:** Schweizerische Kirchenzeitung : Fachzeitschrift für Theologie und Seelsorge  
**Herausgeber:** Deutschschweizerische Ordinarienkonferenz  
**Band:** - (1927)  
**Heft:** 19

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kirchen-Zeitung

**Abonnementspreise:** Franco durch die ganze Schweiz: Bei der Expedition bestellt, jährlich Fr. 7.70. halbjährlich Fr. 4.— Postabonnemente 30 Cts. Zuschlag — Für das Ausland kommt das Auslandporto hinzu.

Redaktion:  
Dr. V. von Ernst, Professor der Theologie, Luzern.

Erscheint je Donnerstags

Verlag und Expedition:  
Räber & Cie., Buchdruckerei u. Buchhandlung, Luzern

## Inhaltsverzeichnis.

Vita beati Martyris Apollinaris Morel O. M. C. — Aus der Praxis für die Praxis. — Schweizerische Priester-Alters- und Invalidenkasse. — Kirchen-Chronik. — Exerzitien der Jesuiten in Feldkirch. — Rezensionen. — Kirchenamtlicher Anzeiger.

## Vita beati Martyris

### Apollinaris Morel O. M. C. (1739-1792),\*)

quam ex authenticis ejusdem aetatis documentis concinnavit Dr. P. A. J.

#### I.

Apollinaris ex honesta Morellorum prosapia Pratelli versus Noreyam (Prez-vers-Noréaz) prope Friburgum in Helvetia natus et renatus est die duodecima Junii anni millesimi septingentesimi tricesimi noni, optimam sortitus indolem. A teneris annis Deum timere edoctus et in religione bene instructus in celeberrimo deinde Athenaeo Sancti Michaelis, a Sancto Petro Canisio inaugurato sub professoribus e Societate Jesu tanto profectu litteris et scientiis applicatus est, ut condiscipulis ingenio moribusque atque industria longus praecelleret atque publica in disputatione, quae per integram duravit diem, theses ex universa philosophia selectas contra doctos diversorum religiosorum Ordinum viros oppugnantes insigni prorsus cum laude defenderet. In divum Franciscum Assisinate propter humilem hujus ac pauperulam vitam speciali amore correptus ad Ordinem seraphicum Capucinatorum advolvit atque inter sodales adscribi petiit. Voti compos factus die vicesima sexta Septembris anni millesimi septingentesimi sexagesimi secundi, aetatis suae anno vicesimo tertio, Tugii in tyrocinio oratione tum mentali cum orali maxime delectabatur, in omnibus profecit religiosi hominis virtutibus unde caeterorum jam exemplar, habebatur et unanimi sensu ad sacram professionem est admissus, quam summo cordis fervore emisit. Annos deinde clericos Arthae, Melsii et Bulli seraphico spiritus ardore transegit in dies majore atque ad studia theologica promotus Lucernae, quae provehebat et Seduni, in iis eadem atque in philosophicis eminuit eruditione, ita ut doctrinas quoque dogmaticas itidemque morales in disputationibus solemniter institutis tum

\*) Wir bringen dieses gedrängte Lebensbild des seligen Blutzengen Apollinaris Morel, der in allen heutigen Diözesen unseres Schweizerlandes gelebt und gewirkt hat, in lateinischer Sprache, um die Aufmerksamkeit des Hochw. Klerus auch der romanischen Schweiz sowie des fremdsprachigen Auslandes in besonderer Weise auf diese neue Zierde der katholischen Schweiz hinzulenken.  
D. Red.

coram Episcopo Sedunensi tum coram perillustri ejusdem reipublicae Senatu summa cum laude iterata vice esset patrocinatus. Sacerdotio auctus Seduni, Pruntrut, Bulli, Rotundimonti in conventibus degens missionibus varias inter gentes helvetias burgundiasque praedicandis praecipuas vires insumpsit, ubi gliscentis rationalismi e Gallia inventi errores victrici argumentorum vi profligabat. Studiis interea indefesse sese applicabat, quin tamen ex eo sanctae orationis ac devotionis spiritum et sanctam ejus operationem restringeret. Mira fuit Apollinaris habitus ac fervor, peccatores etsi inveteratos obstinatosque convertendi atque in sacro tribunali Deo reconciliandi, rudes ac pueros sermonibus et catechesibus captui accommodatis erudiendi, ita ut vix aliquis in his eum adaequare visus esset. Christum in sacra Eucharistia latitantem Deiparamque Virginem doloris gladio transfixam peculiari prosequeretur cultu. Ter per hebdomadam flagellis corpus suum castigabat. Consuetudines Ordinis quantumvis sola traditione sacratas ad unguem quoque observabat. Sacrum summa reverentia, diligentia, sensuum recollectione atque devotionis aestu quotidie faciebat, adstantem populum exemplo suo sursum trahens. Choro primus assistere atque in discessu ultimus esse semper satagebat. In eo eluxere profunda humilitas, obedientia prompta, hilaris atque officiosa, modestia suaviter perstringens, ac praepimis in Deum fortis ut mors dilectio atque pro Christi honore augendo ejusque Ecclesiae, Sponsae profuso sanguine acquisitae juribus tuendis dura sicut infernus aemulatio, in homines vero etsi sibi adversarios heroica ad instar matris charitas.

#### II.

Spiritu religionis non minus ac profunda omnium scientiarum doctrina eminens brevi lector tum philosophiae tum sacrae theologiae Friburgi est deputatus, ubi alumnos suos in scientia sanctorum et sacrarum litterarum optime instruebat ac pro studiorum coronide theses publicas primo ex universa metaphysica, postea vero ex integra posuit theologia, suo sub praesidio a suis discipulis lectissima praesente doctorum corona summo encomio defensas, qua occasione et ipse de necessitate, applicatione necnon et securitate genuinae philosophiae in sacra theologia praeclare peroravit. Deinde missionariis de novo sese extendebat operibus, donec Bulli ad praenobiles ephebos in disciplinis sublimioribus ac pietate imbuendos eum sacra obligaverit obedientia. Ad majora jam munera praedestinatus fuit, quae tamen ex integro ei displicuerunt, unde Superio-

res praevenit et supplicibus precibus exoravit, ut sibi talibus utpote odiosis charitative parcerent et si gratiam sibi exhibere vellent, ab omnibus officiis liberum ad aliquem locum novitiatus destinare non dedignarentur. Exauditus pro sua reverentia Servus Dei *Altorfium* sicut ambavit permutatus et spiritu quasi in desertum ductus est, ubi velut tyro infimus in observantia omnium disciplinarum vixit, e coenobio raro exiens, die noctuque choro semper assistens. Dira lue Uraniam devastante omnimodis charitatis officiis incubuit adimplendis, Missioni, qua postea Parisiis functurus esset, praeparandus, quare non minus in claustro quam saecularibus extra evasit percarus et magni aestimatus, praesertim autem Novitiis, qui eum vel Sanctum habebant. Biennio post *Stantium* est translatus, quo in publico Gymnasio Capucinatorum conventui inserto plenissima cum satisfactione studia rexit, humanioresque litteras atque rhetoricam docuit artem necnon et in vicino pago *Büren* dicto qualibet die dominica adulescentes suis catechesibus instruxit, quibus et multi interfuere semper et adulti. Addictis suis in professoratu collegis, quippe qui a juvenibus studiosis in consilium assumerentur non raro de vocatione vitae dignoscenda, tractatum composuit doctrina, prudentia ac zelo inspiratum, cujus titulus est *Methodus de statu eligendo solide deliberandi*. Omni fere die poenitentes ad suum sacrum aufugerunt tribunal superna sua consilia ac suas sacras exhortationes unctione et spiritu apostolico plenas desiderantes, innumerique utriusque sexus homines confessiones generales inaestimabili animarum fructu apud Patrem Apollinarem instituere. Nocturnus laudibus in choro persolutis raro iterum suum coepit somnum, sed orationi et studiis ad auroram usque indulgit. Tantam *Stantii* nactus est aestimationem, quantum in brevissimo temporis intervallo prudenter expectare nefas fuisset.

Quapropter ab aliquibus hominibus invidia adustus varias perpressus est calumniosas persecutiones, donec vir Dei tamquam aurum in fornace purgatum ad altiora se sentiens destinatum, sensus per longius tempus meditato suis aperuit sincere superioribus, illorum voluntati sese humiliter submitbens, petiit enim facultatem deserendi almam provinciam et eundi ad exteris Missiones pro salute animarum Christi sanguine redemptarum.

### III.

Votis deinde suis potitus, bonis omnibus *Stantii* aegre ferentibus pro Missionibus provinciae Capucinatorum Britanniae minoris in Asia concreditis destinatus est, quare obdientialibus litteris munitus ac zelo animarum ductus pedes Parisios direxit, ut ibi in domo Sancti Lazari linguas addisceret in finem hunc necessarias et insimul imbueretur omnibus, in quibus Missionarium decet esse instructum. Superna vero disponente Providentia Parisiis detentus est Apollinaris, qua in civitate serpente jam revolutione, praedominante irreligione, aestuante inani philosophia, inundantibus omnis generis flagitiis non minores eum expectarunt ministerii labores apostolici, quibus Missionarii in plagis infidelium solent insudare. Quapropter superatis in Universitate Sorbonnensi gloriose examinibus facultatibusque alias reservatis instructus in Conventu sui Ordinis *Le Marais* dicto tamquam Vicarius parochi ad Sanctum Sulpitium germanicae linguae Parisiis degentes alienigenas

numero quinque millium penitusque sibimet relictos necnon et miseros ab exteris principibus helvetiisque dominantibus ad remum triemis publicae datos damnatosque in religione instruendos, pascendos, confirmandos suscepit, utraque lingua gallica scilicet ac germanica cum calleret. Impiger aggressus est opus grande aequae atque egregium beatus Martyr eique ingenti animarum lucro intentus zelavit zelando legem Dei fidem orthodoxam tuendo, debellando incredulos et irreligionem in dies succrescentem, vitia persequendo semper multiplicata, perversos increpando, in religione catholica naufragos ad portum Ecclesiae reducendo, bonos in fide et virtute consolidando, a seductione omni meliore modo praecavendo atque moribundis ultimo in luctamine de uniuscujusque salute sollicitus indefesse assistendo. Saepe integros in sacro tribunali transegit dies atque pluribus in ecclesiis eadem die verbum disseminavit divinum, quae vero sementis pia sua conversatione assiduisque in Deum fuis precibus irrigata in uberum succrevit messem. Egit indefessus munus hoc zelosissimi Missionarii usque dum infelix insurrexerit revolutio, in qua quamdiu licuit, duplicavit fervorem apostolicum. Nullis fractus laboribus, nulla ingratitude restrictus, nullis perterritus periculis licet de die in diem ingravescentibus seipsum in bonum religionis totum sacrificavit atque ad felicem luctam sese praeparavit, quam tumultuante populo a Jacobinis excitato prae oculis habuit semper. Religiosis sodalitiis per vim extinctis Apollinaris ad parochum Sancti Sulpitii clarissimum domnum de Pancemont sese recipiens habitaculum suum religiosa cinxit clausura vitamque ad seraphicae regulae normam continuavit summa omnium in devastata Domini vinea collaboratorum aedificatione. Imminebant interea mala per dies graviora, sacra quaecunque deridebantur publicis in plateis, sacrorum ministri non tantum vilipendebantur, sed jamjam per aequalitatis legem degradabantur, denique jusjurandum illud civile ab omni clero extorquendum emanavit fidei simul ac moribus, praepriis vero unitati Ecclesiae et Summi Pontificis iuribus aequae infestum. Quo promulgato ipse quam caeteri veri sacerdotes inito ad invicem consilio, ad mortem potius subeundam, quam illud praestare statuerunt. Cum reliquis proinde Sulpicianis domo ejectus est Apollinaris, ast istic illucque aufugiens apud fautores latitans fidelium suo gregi praesto esse nunquam destitit. Quum vero schismaticum juramentum et scriptis refutaret publicis ipsius excidium a nefandis unanimi conspiratione fuit decretum, quod vero cruentum pro fide martyrium strenuus Sancti Ignatii Antiocheni aemulus fortisque Christi athleta aestuantibus anhelabat affectibus, quod ostendunt epistolae roboris ac religionis plenae tunc ab eo scriptae. Frumentum Christi sum, ajebat, nostrarum furiarum dentibus molar, ut panis mundus inveniar. Qua homo contremisco, qua christianus spe fulcior, qua religiosus superabundo laetitia, qua pastor ovium quinque millium exulto eo quod non juraverim. Quo tempore plura prophético spiritu praedixit, quorum veritatem multo post eventus comprobavit. Fugam consultam ab amicis, quippe qui non saperent ea quae Dei, sed quae sunt hominum, indignatus rejecit ac invicto animo constantissime semper sprexit, quare exinde aequi et iniqui admirati sunt ejus sanctitatem. Hinc per novum edictum omnes recusantes ad carceres et exilium damnabantur, quos inter

deprehensus est Apollinaris, qui propter discrimina salutis, quae incurrissent fidissimi sui etsi gratitudine plurima erga ipsum obstricti, hospitio penitus orbatus ultro se stetit iudicibus, ac statim ad Carmelitarum ecclesiam est deductus tamquam carceri includendus, quo ob singularem laetitiae significationem omnibus, qui ibi detinebantur confessoribus, magnae admirationi fuit. Quantus hic extiterit apostolicus vir, quomodo per omnes captivitatis dies zelo et sollicitudine in omnes passionis socios humilitate et fortitudine praeferat, quomodo aut oratione aut charitatis operibus tempus omne insumperit, quin necis suae ne imagine quidem sit territus, quomodo animarit fratres concaptivos Episcopos, parochis et omnis ordinis clericos eosdemque ad cruentum agonem disposuerit, consolando afflictos, animo fessos exhortando, constantes in proposito corroborando, amplioris horum partis confessiones excipiendo et humillimis quibuscunque servitiis cunctos arcessendo; verbo: quomodo nullus in nullo defuerit, dicto et exemplo fortitudinis invictae omnibus omnia factus ad extremum usque halitum — unus refert concaptivorum, qui fuga se redemit. Trium sustentata hebdomadam dura captivitate immissi denique sunt satellites cannibalibus forte ferociores, qui una omnes, quos deprehenderant, variis modis trucidarunt, quos inter crudeli occubuit ast gloriosa morte noster Apollinaris Morel, qui pro tuenda sacra religione suum sanguinem fudit die altera septembris anni millesimi septingentesimi nonagesimi secundi, aetatis suae quinquagesimo tertio, quem Pius undecimus Summus Pontifex insimul cum centum nonaginta sociis, inter quos tres sacrorum Antistites aliique quamplurimi sacerdotes tam saeculares, quam regulares et nonnulli fideles, qui ibidem et in aliis Parisiorum custodiis eodem ac subsequente die ob iniquum jusjurandum ab iis denegatum in odium fidei cruenta nece mactati sunt, apud Sanctum Petrum solemniter beatorum Martyrum albo adscriptis, die decima septima octobris anni millesimi nongentesimi vicesimi sexti, dum ubique terrarum celebrata sunt festa laetissima in honorem Sancti Francisci septem ante saecula ex hac vita ad Christum Dominum, dulcissimum suum sponsum migrantis.

## Aus der Praxis, für die Praxis.

### Das Vater unser in der Praxis\*).

Der Artikel über diesen Gegenstand in Nr. 18 der Kirchenzeitung enthält Gutes, aber auch Gefährliches und sogar Unrichtiges.

Gut daran ist, was dazu dient, die Ehrfurcht vor dem Vater unser und die Andacht beim Beten desselben zu fördern. Diese Ehrfurcht besteht aber ganz und gar nicht darin, dass man immer nur ein, nie zwei oder mehrere Vater unser zugleich bete.

Wenn der Verfasser meint, Christus habe uns durch seine Mahnung bei Matth. 6, 7 die öftere Wiederholung des Vater unsers oder eines andern Gebetes verbieten wol-

\*) Der beanstandete Artikel ist wohl allzu spitzig geraten und kann zu Missverständnissen Anlass geben. Man beachte aber, dass -tt- nur die „allzu häufige“ mechanische Wiederholung des Vater unsers tadelt. Dass damit ein wunder Punkt berührt wurde, dürfte kaum zu bestreiten sein. Die Litaneien bieten gerade durch den Wechsel der Lobpreisungen dem Geist reiche Anregung und die Tiefe und Schönheit des Rosenkranzes besteht in erster Linie in der Betrachtung seiner Geheimnisse. Eine gegensätzliche Einstellung zu diesen Gebeten dürfte also unserem ersten Korrespondenten auch durchaus fernliegen. D. Red.

len, so irrt er. Der Heiland sagt dort nur: Unser Gebet soll nicht leeres, eitles, widersinniges Geschwätz sein, wie das Gebet der meisten Heiden. Man lese aufmerksam und vergleiche Luk. 6, 2; 9, 29; 22, 39—40; Mark. 14, 39; Matth. 26, 40, 44.

Warum in der hl. Meses und an andern Stellen der Liturgie das Vater unser nur einmal gebetet werden muss, ist leicht verständlich, wie aber daraus ein Argument gemacht werden kann gegen die öftere Wiederholung dieses Gebetes in der persönlichen und gemeinsamen Privatandacht, ist unverständlich. Es ist doch die gleiche, vom Hl. Geiste geleitete Kirche, welche die liturgischen Gesetze macht und die auch die Litaneien approbiert, die Bedingungen zur Gewinnung der Ablässe vorschreibt und den marianischen Rosenkranz beständig so dringend empfiehlt. Sieht denn der -tt.-Korrespondent nicht ein, dass seine Argumente auch gegen alle diese Gebete gerichtet sind?

Es ist gewiss sehr zu bedauern, dass der Rosenkranz usw. vom Volke oft so schludrig gebetet wird. Doch ist die Unvollkommenheit des Gebetes ein kleineres Uebel, als sein gänzlichliches Unterlassen. Und hat der, welcher nur ein Vater unser betet, immer eine grössere Andacht als jener, welcher mehrere betet?

Das Volk will beten. Wer soll dafür sorgen, dass es recht bete? Vor allem die, welche den Religionsunterricht erteilen. Sie sollen ihn so erteilen, dass die Kinder das Gebet, den Umgang mit dem lieben Gott, lieben, gerne und fleissig beten. Esto exemplar!

Die Liturgie ist gut und schön, aber den Liturgismus lasse man nicht zur Krankheit werden. P. Cher.

### Mundart pro Praxi.

„Was willst Du in die Ferne schweifen, sieh, das Gute liegt so nah!“ Schon seit Jahren lasse ich das Vaterunser von den Kindern bei Anfang und Schluss der Unterrichtsstunde in der Mundart beten. Da gibt's kein Ueberstürzen, kein Verwelschen, keine unverständenen Wörter. Da betet man so schlicht und klar:

Liebe Vatter im Himmel obe,  
di heilig Name wemmer lobe.  
Dis himmlisch Riich sell zuenis cho.  
Und wi s' im Himmel di Wille tüend,  
so sell er au uf Erde gscheh.  
Gib gnädig öis (eus, üs) das täglich Brod.  
Und wi mier andere verziend,  
so mögist Du au öis verzie.  
Las (lach) öis nid i d'Ve suechig cho,  
und hemmer einisch übel to,  
so lasis das barmhärzig no. Ame.

Dich, Maria, wemmer grüesse,  
wilt ganz voller Gnade bisch  
und der Heiland mit dir isch.  
Gsägned under alle Fraue  
mit dim Chindli Jesus Christ.  
Heilegi Maria, Mueter Gottes,  
bitt für öis, öis armi Sünder,  
iezt und wemmer stärbid. Ame.

Da verstehen die Kinder tatsächlich jedes Wort, während sie beim schriftdeutschen Vaterunser die aus frühester Kinderzeit angelernten, oft geradezu unsinnigen Missbil-



dungen weiter schleppen, wie: „schneit de Weibere“, „Aebstärbissame“ etc.

Warum geht man an dem lieben Mundart-Vaterunser so achtlos vorüber? Warum übt man an ihm dann und wann eine so unverständige Kritik, ohne etwas Besseres zu bringen? Man mache doch einmal nur einen Versuch. Klosterfrauen und Lehrer, die den Versuch machten, freuen sich darüber und vor allem — die Kinder. Und nun noch die Frage: Würde es dem schweizerischen Katechismus, der, wie man hört, geplant ist, nicht gut anstehen, wenn wenigstens das Vaterunser in der Mundart aufgenommen würde?

Es ist mir schon mehr als einmal gesagt worden und ich habe es selbst auch erfahren, dass die Kinder am verständigsten und besten nicht nur beten, sondern auch beichten in der Mundart. Der Umstand, dass es verschiedene Mundarten gibt, bereitet keine grossen Schwierigkeiten, besonders wenn der Lehrer in Sprache und Mundart etwas daheim ist\*).

Meyerskappel (Kt. Luzern). J. Kronenberg, Pfr.

## Schweizerische Priester-Alters- und Invalidenkasse.

**Eine freudige Botschaft für den Schweizerklerus.**

Der längst gehegte Plan einer allgemein *schweizerischen* Priester-Alters- und Invalidenkasse ist endlich zur Tatsache geworden, dank den Bemühungen des Schweizerischen Priestervereins „Providentia“. Die schweizerische Bischofskonferenz hat ihr lebhaftes Interesse an der Neugründung dadurch bekundet, dass sie nach erfolgter eingehender Prüfung ihr durch die hochwürdigsten Herren Bischöfe von St. Gallen und von Basel und Lugano die *Genehmigung und kirchliche Approbation* erteilt hat.

Es ist wohl kaum notwendig, das *dringende Bedürfnis einer leistungsfähigen, modern ausgebauten* und den neuzeitlichen Bedürfnissen angepassten *Alters- und Invalidenversicherung für die katholische Geistlichkeit* noch besonders zu betonen. Aber bestehen denn nicht für einzelne Gebiete und Landesteile bereits ähnliche Fürsorgewerke? Gewiss. Ihre Arbeit ist sehr schätzenswert und wir legen Wert darauf, hier zu betonen, dass es der neuen Kasse ferne liegt, diese segensreich wirkenden Institutionen verdrängen zu wollen. Allein es lässt sich nicht leugnen, dass trotz der Existenz dieser Versicherungen weite Kreise des Klerus von ihnen nicht erfasst werden oder bei ihnen vielfach nur ungenügende Hilfe finden.

Die schweizerische Priester-Alters- und Invalidenkasse „Providentia“ will daher *auf möglichst breiter Basis* allen bestehenden Bedürfnissen auf dem Gebiete der Kleriker-Alters- und Invalidenfürsorge entgegenkommen. Sie will allen jenen hochwürdigen Confratres, die in Gegenden

\*) Das Mundart-Vaterunser dürfte beim Unterricht der Kleinsten brauchbar und praktisch sein. Es ist aber zu beachten, dass später den Kindern das schriftdeutsche Vaterunser in seinem kirchlich anerkannten Text doch gelehrt und genau eingeprägt werden muss. So könnte durch das frühere Lehren eines Mundart-Vaterunsers doch schliesslich Verwirrung angerichtet werden. Am besten dürfte es wohl sein, den Kindern das schriftdeutsche Vaterunser in der Mundart zu erklären. Auch müsste sich das Mundart-Vaterunser genauer an den schriftdeutschen und Bibeltext halten. Ein „Liebe Vatter“ ist kein „Vater unser“ mehr. Und doch ist gerade durch das „unser“ ein tiefer religiös-dogmatischer Gedanke ausgedrückt, den man nicht missen möchte. D. Red.

wohnen, wo keine ähnlichen Kassen bestehen, *günstigste Gelegenheit* bieten, eine solche Versicherung abzuschliessen, oder bei schon bestehender, aber ungenügender Versicherung eine den Zeitbedürfnissen entsprechende *Zusatzversicherung* eingehen zu können.

Ganz abgesehen von den unzähligen kirchlichen Wohltätigkeits- und Hilfsanstalten und -Institutionen möchten wir hier nur daran erinnern, dass gerade auch bei Gründungen von Volkskrankenkassen die katholischen Geistlichen an erster Stelle gestanden sind. Seit Jahren wirken besondere Kassen sehr segensreich für erkrankte Priester. Es gibt aber noch andere Bedürfnisse, die von diesen Krankenkassen nicht befriedigt werden können, voraus die *Versicherung für alte und invalide Tage*. Wir wollen keine Reichtümer anhäufen, aber in vernünftiger Weise für unsere eigenen alten Tage und die unserer Mitbrüder vorsorgen. *Durch dieses Werk der Solidarität wird es gelingen, das Los der im Dienste Gottes ergrauten oder im Getriebe moderner Pastoration frühzeitig invalid gewordenen Priester von materieller Sorge zu entlasten und ihnen ein standesgemässes Auskommen zu sichern.*

„Wer dem Altare dient, soll vom Altare leben.“ Dieses Wort des Völkerapostels ist von der Kirche stets beachtet worden. Darum hat sie auch bestimmt, dass für den Ordinandean ein *Weihe- oder Tischtitel* bestehen soll, der für gewisse Fälle seinen Lebensunterhalt sichert. Die neue Kasse will besonders das Bemühende, das in der Beanspruchung des von Gemeinden oder Korporationen gewährten Patrimoniums liegt, durch *Gewährung des Ordinationstitels* aus eigenen Mitteln beheben.

Für eine Alters- und Invalidenkasse mit solch grossen Leistungen ist ein entsprechend hohes Deckungskapital unumgänglich nötig. Bis es vorhanden ist, kann auch die neue Kasse ihre volle Funktion nicht aufnehmen. Eine glückliche Lösung dieser Schwierigkeit wurde dadurch gefunden, dass vorerst die Kasse als *Sparversicherung* funktionieren wird. Für Tischtitel-Versicherte gelten jedoch diese Einschränkungen nicht, da die Kasse von Anfang an die Gewährung einer entsprechenden Rente garantiert.

Um den Grundzweck der Kasse in absehbarer Zeit verwirklicht zu sehen, wird es nicht zu umgehen sein, dass die Wohltätigkeit des Schweizervolkes neben den bestehenden sozialen und kirchlichen Werken in nächster Zeit auch dieser Institution sich zuwende.

In diesen Tagen geht allen hochwürdigen Herren Confratres ein *Auszug aus den Statuten* der neuen Kasse zu, der Aufschluss gibt über den Erwerb der Mitgliedschaft, die Leistungen der Kasse, die Mitgliederbeiträge etc. Hier mag der Hinweis genügen, dass die Priester-Alters- und Invalidenkasse „Providentia“ *sechs Klassen* kennt je nach der Höhe der gewählten *Maximalrente*: Klasse I mit Fr. 1000, Klasse II mit Fr. 1500, Klasse III mit Fr. 2000, Klasse IV mit Fr. 2500, Klasse V mit Fr. 3000 und Klasse VI mit Fr. 4000 als jährliche Maximalrente. Die Mitgliederbeiträge sind auf 8% der versicherten Maximalrente festgesetzt, als Höchstalter für den Beitritt gilt das 45. Altersjahr.

*Besondere Eintrittserleichterungen* sind bis zum 31. Juli 1927 eingeräumt, die äusserst günstig sind. Bis zum genannten Termin können *alle Kleriker, welche* am 31.

Juli das 60. Altersjahr noch nicht erfüllt haben, also nicht vor dem 31. Juli 1867 geboren wurden, der Kasse beitreten. Sodann haben solche Mitglieder nur auf Verlangen des Vorstandes ein ärztliches Gesundheitszeugnis beizubringen. Endlich haben sie für jedes über das 30. Altersjahr hinausgehende Jahr eine *Einkaufssumme von bloss 2% (statt 4%)* oder bei Zukauf von Mitgliedschaftsjahren bloss 5% der versicherten Maximalrente (statt 8%) für jedes solche Jahr zu entrichten. Die Zahlung dieser letzteren Ein- bzw. Zukaufssummen kann in Raten geschehen. Für alle bis 31. Juli Eintretenden beginnt die Mitgliedschaft mit dem 1. Mai 1927. Der ordentliche Beitrag wird von allen diesen Mitgliedern zunächst für ein halbes Jahr (1. Mai bis 1. November) bezogen, weil das ordentliche Rechnungsjahr mit dem 1. November beginnt.

Zweifellos interessiert sich eine sehr grosse Zahl Geistlicher für diese Kasse, die sich auch zur Aufgabemacht, bei den Kirchgemeinden dafür zu wirken, dass ein Teil der Versicherungsprämien von diesen übernommen wird, um die finanzielle Belastung des Versicherten so leicht als möglich zu gestalten. Für jede gewünschte Auskunft, wie Berechnung der Einkaufssumme etc. wende man sich an den derzeitigen Kassier der „Providentia“: Stiftingskaplan Haerberle in Luzern, von dem auch Statuten und Anmeldeformulare bezogen werden können. H.

## Kirchen - Chronik.

**Rom.** Zur Erinnerung an den Heldentod der Schweizergarde im Sacco di Roma fand am 6. Mai eine intime religiöse Feier im Vatikan statt. Der Hl. Vater las im Konsistoriumssaale die hl. Messe, der die ganze Garde mit den Offizieren beiwohnte und teilte an alle die hl. Kommunion aus. Am Schluss der Messe trug der Gesangschor der Garde ein eigens zu dem Anlass nach einer Schweizer Volksweise komponiertes Lied vor, zu dem der Gardkaplan Mgr. Krieg den Text geschrieben hat. Der Papst empfing hierauf den Kommandanten und seinen Stab in Privataudienz und hierauf die ganze Garde in der Sala Clementina, wobei Seine Heiligkeit den Offizieren und dem Kaplan Mgr. Krieg hohe Ordensauszeichnungen verlieh. Der Papst liess sich die Gardisten vorstellen und erkundigte sich liebenswürdig nach ihren persönlichen Verhältnissen. In einer Ansprache drückte Pius XI. seine hohe Befriedigung über die treuen Dienste der Garde aus, sie seien würdig der ruhmvollen Gedenkfeier des Tages. — Der „Osservatore Romano“ brachte zum Anlasse einen eingehenden Artikel: La Guardia Svizzera. Una pagina eroica.

**Diözese Basel. Firmung im Aargau.** Letzten Samstag den 7. Mai hat der hochwürdigste Bischof Dr. Josephus Ambühl seine Firmreise durchs Fricktal beendet und in seinen bischöflichen Funktionen eine Pause eintreten lassen, um einen Schweizer-Pilgerzug nach Rom zu führen. Die vergangenen zwei Wochen der Ausspendung der hl. Firmung im Fricktal waren wirkliche Gnadentage für unser Volk, das jeweils in Scharen herbeiströmte, seinen neuen Oberhirten, von dem bereits so mancher schöne Zug seiner edlen Hirtensorge zu uns gedrungen, zu sehen und seinen Segen zu empfangen. Allüberall war der Emp-

fang ein herzlicher und Musik- und Gesangvereine überboten sich, dem hohen Gaste von den einzelnen Pfarreien einen möglichst guten Eindruck zu verschaffen. Umgekehrt aber zeigte sich der gnädige Herr als warmer Freund des Volkes, wer ihn daherschreiten sah, lächelnden Mundes, die Kinderscharen segnend, da und dort ein liebevolles Wort sprechend, mit oberhirtlichem Seeleneifer das Sakrament der Stärkung spendend oder von der Kanzel herab seine begeisternden Predigten haltend, der musste ihn liebgewinnen, dessen Sinn musste sich unwillkürlich diesem bevorzugten Gesandten Gottes in treuer Ergebenheit zuwenden. Geradezu staunenerregend aber war der grosse Arbeitsgeist, den der hochwürdigste Bischof in dieser kurzen Zeit entwickelte. Innert 14 Tagen wurde in zehn Pfarreien die hl. Firmung gespendet, dazu kamen die Visitationen der übrigen Pfarreien, oft in einem Tage in drei verschiedenen Pfarreien, verbunden mit der Religionsprüfung der Jugend. Aber auch die charitativen Institutionen erweckten das Interesse des gnädigen Herrn; er besuchte die Spitäler und Anstalten und zeigte überall seine väterliche Hirtenliebe. So hat sich Bischof Dr. J. Ambühl die Herzen des katholischen Fricktalervolkes im Sturme erobert und wird bei ihm stets alle Achtung, Ehrfurcht und Liebe finden, deren er als Oberhirte der ihm anvertrauten Herde bedarf. („Aargauer Volksblatt.“)

## Persönliches.

**Sins (Aargau).** Zum Pfarrer von Sins wurde als Nachfolger von HHerrn Dekan Kaufmann sel. der dortige Kaplan, HHr. Paul Meier, gewählt.

**Stans.** Zum Pfarrer von Stans wurde HHr. Joseph Murer, Vikar an St. Peter und Paul in Zürich, gewählt.

**Luzern.** HHr. Alois Räber, seit 38 Jahren Katechet in Luzern, ist in den Ruhestand getreten. Zu seinem Nachfolger wurde ernannt: HHr. Wilhelm Schmid, Vikar an der Franziskanerkirche.

## Exerzitien der Jesuiten in Feldkirch,

2. Halbjahr 1927.

Für Priester: 16.—20. Mai, 20.—24. Juni, 4.—8. Juli, 1.—31. August (30tägige), 22.—26. August, 5.—14. September (8tägige), 19.—23. September, 26.—30. Sept., 2.—8. Oktober (5tägige), 17.—21. Oktober, 14.—18. Nov.

Für gebildete Herren: 2.—6. August, 13.—17. Aug., 22.—28. Oktober (5tägige).

Für Lehrer: 8.—12. Aug., 1.—5. Sept., 10.—15. Oktober (4tägige).

Für Schüler höh. Lehranstalten: 17.—21. August.

Für Männer: 25.—29. Mai, 29. Okt. bis 2. Nov., 5. bis 9. November.

Für Jünglinge: 25.—29. Juni, 18.—22. November, 4.—8. Dezember.

Die Exerzitien beginnen immer Abends 7 Uhr und schliessen am Morgen 5 Uhr 30 Min. der vorstehend genannten Tage. Jede Anmeldung gilt als Aufnahme; bei Ueberfüllung erfolgt Nachricht. Wer keinen oder abgelautenen Pass besitzt, füge es der Anmeldung bei, dass die zur Grenzüberschreitung notwendige Ausweiskarte recht-

zeitig zugestellt werden kann. Um Rückporto wird gebeten. Anmeldungen mit deutlicher Anschrift wolle man richten an: P. Minister, Exerzitienhaus Feldkirch, Vorarlberg.

## Rezensionen.

*Wie Bernard Overberg den Katechismusunterricht erteilte.* Nach unveröffentlichten Aufzeichnungen von Seminar-Oberlehrer Nagel (Schönningh). Eine treffliche Gabe des berühmten Pädagogen.

*St. Franziskus und der Mann.* Zehn Vorträge zur religiösen Verinnerlichung der Männerseele im Geiste des hl. Franziskus, von P. Heribert Amstad, O. M. Cap. St. Antoniusverlag, Solothurn.

Ein begeisterter Franziskusjünger spricht in diesen Vorträgen zur Männerseele, um sie mit dem Geiste seines Ordensstifters zu erfüllen. Der Leiter von Männer- oder Jünglingskongregationen findet hier geeigneten Vortragstoff.

F. J. Sch.

## Kirchenamtlicher Anzeiger für das Bistum Basel.

Bei der bischöflichen Kanzlei sind eingegangen:

*La Chancellerie Episcopale a reçu:*

**1. Für Bistumsbedürfnisse: Pour les besoins du Diocèse:**

Ebikon 54.

**2. Für das hl. Land: Pour les Lieux Saints:**

Gretzenbach 50, Werthenstein 21.50, Döttingen 77, Hornussen 30, Boswil 25, Pelagiberg 43, Deitingen 25, Malters 40, Ebikon 36, Littau 20, Meierskappel 31, Schongau 10, Schötz 50, Grossdietwil 72, Röschenz 21.65, Burgdorf 7, Dittingen 15, Basel (St. Anton) 125.25, Arlesheim 35, Riehen 20.10, Kaiserstuhl 25, Fislisbach 53, Künten 53, Zuzgen 17, Sarmenstorf (II) 5, Rickenbach (Thurgau) 34, Horn 20, Sommeri 30, Kriegstetten 72, Erschwil 16.50, Rain 35, Neuenkirch 33, Greppen 12, Reiden 71, Basel (St. Klara) 210, Münchenstein 30.85, Allenwinden 20, Risch 37.12, Menzingen 43, Rohrdorf 100, Gebenstorf 30, Sulgen 39, Steinebrunn 15, Steckborn 5.70, Luzern (St. Maria) 160, Root 35, Winikon 38, Hl. Kreuz 25, Willisau 163, Reinach 31, Villmergen 113.75, Bünzen 40, Merenschwand 62, Fischingen 16, Aesch 8.50, Welschenrohr 35, Ufhusen 61.35, Genevez 30.85, Eggenwil 20, Wittnau 50, Härkingen 13, Kienberg 10, Weggis 46, Delémont 81, Oberägeri 23, Würenlos 40, Tänikon 100, Kreuzlingen 50.

**3. Für die Sklavenmission: Pour la mission antiesclavagiste:**

Ebikon 35, Schötz 50, Burgdorf 20, Sulgen 40, Dittingen 9.50.

**4. Für das Seminar: Pour le Séminaire:**

Allenwinden 34, Hornussen 50.

**5. Für das Fastenopfer. Pour l'offrande de Carême:**

Niedergösgen 180, Egerkingen 50, Hohenrain 150, Werthenstein 134, Les Bois 167.60, Rebeuvelier 24.10, Chevenez 111, Döttingen 420, Hornussen 180, Bischofszell 600, Pelagiberg 216, Schönenwerd 110, Malters 320, Ebikon 130, Meierskappel 160, Littau 80, Schongau 60, Ruswil 850, Pfeffikon 210, Schötz 300, Grossdietwil 400, Röschenz 113.50, Dittingen 20, Undervelier 58, Riehen 100, Kaiserstuhl 70, Fislisbach 130, Würen-

lingen 275, Künten 200, Obermumpf 30, Zuzgen 60, Rickenbach 120, Horn 50, Kriegstetten 200, Erschwil 65.50, Oberkirch 120, Rain 250, Reussbühl 260, Neuenkirch 190, Greppen 52, Reiden 527, Münchenstein 212.85, Allenwinden 118, Risch 138.55, Rohrdorf 300, Gebenstorf 100, Sulgen 255.88, Sirmach 615, Steinebrunn 100, Steckborn 30.40, Ramsen 141, Stüsslingen 100, Beinwil 40, Büren 80, Winikon 160, Kleinwangen 170, Hl. Kreuz (II) 15, Willisau 665, Courfaivre 165, Villmergen 453.80, Bünzen 130, Merenschwand 340, Fischingen 109, Welschenberg 50, Diessenhofen 70, Subingen 80, Welschenrohr 150, Ufhusen 230, Aesch 196, Genevez 76, Beurnevesin 30, Eggenwil 82, Matzendorf 45, Härkingen 50, Kienberg 35, Luzern (St. Paul) 1,120, Weggis 230, Duggingen 51.55, Delémont 652, Oberägeri 164, Würenlos 80, Tänikon 480, Kreuzlingen 200, Berg 80.

**6. Für das Seminar in Solothurn. Pour le Séminaire à Soleure:**

Niedergösgen 40, Egerkingen 20, Hohenrain 110, Werthenstein 34, Les Bois 132.40, Rebeuvelier 10.50, Oberwil (Basel) 50.65, Döttingen 85, Hornussen 60, Boswil 60, Frick (II) 10, Bischofszell 200, Pelagiberg 50, Deitingen 35, Solothurn (II) 21, Biberist (II) 40, Schönenwerd 145, Malters 150, Ebikon 41, Meierskappel 45, Littau 22, Neudorf 50, Schongau 10, Ruswil 240, Pfeffikon 40, Schötz 60, Grossdietwil 100, Röschenz 32, Dittingen 12, Undervelier 30.65, Basel (St. Anton) 640.50, Arlesheim 100, Riehen 80.50, Kaiserstuhl 28, Fislisbach 65, Künten 78, Obermumpf 15, Zuzgen 18, Rickenbach 60, Horn 28, Dussnang 48.50, Sommeri 45, Kriegstetten 105, Erschwil 8, Oberkirch 50, Rain 50, Neuenkirch 70, Greppen 14, Reiden 112, Basel (St. Klara) 840, Münchenstein 48.75, Allenwinden 40, Risch 36.50, Menzingen 62, Neuheim 24, Rohrdorf 100, Gebenstorf 110, Sulgen 71, Sirmach 245, Steinebrunn 25, Aardorf 83, Steckborn 33.90, Ramsen 71, Stüsslingen 25, Beinwil 13, Seewen 17, Büren 30, Luzern (Franziskanerkirche) 590, Root 60, Winikon 40, Büren 207, Richenthal (II) 10, Willisau 177, Courfaivre 56, Basel (St. Josef) 509.55, Reinach 52, Villmergen 106.75, Bünzen 60, Merenschwand 85, Fischingen 32, Diessenhofen 20, Subingen 34, Welschenrohr 70, Ufhusen 80.50, Aesch 40, Genevez 59.10, Beurnevesin 10, Eggenwil 15, Wittnau 100, Matzendorf 30, Härkingen 27, Luzern (St. Paul) 302, Weggis 79, Duggingen 18, Oberägeri 64, Zeiningen (II) 5, Würenlos 20, Tänikon 90, Kreuzlingen 100, Berg 40.

Gilt als Quittung.

*Pour acquit.*

Postcheck Va 15. Compte de chèques Va 15.  
Solothurn, den } 30. April 1927.  
Soleure, le }

Die bischöfliche Kanzlei.  
La Chancellerie épiscopale.



Alle in der „Kirchen-Zeitung“ ausgeschriebenen

oder rezensierten Bücher werden prompt geliefert von

RÄBER & CIE., LUZERN.

Tarif pr. einspaltige Nonpareille Zeile oder deren Raum  
Ganzjährige Inserate: 12 Cts. | Vierteljähr. Inserate\*: 19 Cts  
Halb " " " " : 14 " " Einzelne " " : 24 Cts  
\* Beziehungsweise 13, 26 und 52 mal innert Jahresfrist.

## Inserate

TARIF FÜR REKLAMEN: Fr. 1.50 pro Zeile  
Bei bedeutenden Aufträgen Rabatt.

Inseraten-Aufnahme spätestens Dienstag morgens.

## Pension Strela, Davos-Platz

Pension für Erholungsbedürftige und Leichtlungenkranke.

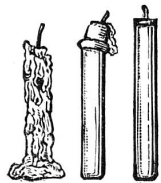
Gute Verpflegung durch katholische Ordensschwwestern.

Hauskapelle. - Preis Fr. 6.- bis 9.- - Prospekte durch die Oberin.

## ZU VERKAUFEN: Historisch-biographisches Lexikon der Schweiz,

Bd. 1-3 geb. in Original-Band, Rest in Heften. Preis für das komplette Werk (6 Bde.) Fr. 200.- (statt broch. Fr. 420).  
Auskunft bei **F. J. Kaufmann, Chorherr, Münster (Luz.)**





offen gebrannt mit Brenngregler „Immergrad“ restlos abgebrannt nach zweistündiger Brenndauer bei Durchzug

## Die schönste Zierde des Altars sind immer die Kerzen!

Der Altar-Wachskerzenhalter „Immergrad“ ersetzt eine natürliche Kerze und können in diesen Haltern Kerzenstücke restlos verbrannt werden. Nur eine einmalige Anschaffung, da „Immergrad“ sich wegen der grossen Wachtersparnis bald selbst bezahlt macht. „Immergrad“ werden von den kleinsten Hausaltar- bis zu den grössten Votiv-Kerzen hergestellt und eignen sich besonders auch für Prozessionskerzen.

Man verlange Prospekte! **Glänzende Anerkennungen!**

Mustersendungen stellen wir gegen Portovergütung 8 Tage zur Verfügung und bitten jedoch, uns in diesem Falle die genaue Stärke und Länge der sich im Gebrauch befindlichen Kerzen anzugeben.

Serner fabrizieren wir den **Original-Högg's-Brennregler**, der einen elfenbeinfarbenen Ton aufweist, wie eine natürliche Wachskerze. Lieferbar für sämtliche Kerzenstärken.

Viel unnötige Zeit wird beim Aufstecken der Kerzen erspart durch unsere **Gummi-Aufsteckhaube „Iba“**. Dieselbe gibt der Kerze einen festen Halt, wodurch das nach Vorne- sowie Rückwärtsneigen der Kerzen vollkommen vermieden wird. „Iba“ ist passend für die normalen Leuchterdorne und hat eine Öffnung von 15 mm. Der Preis beträgt pro Stück Fr. —.50, pro Dutzend fr. 5.50.

**Max Högg & Co., G. m. b. H.** JH2570 Lz

Altar-Wachskerzenhalterfabrik, MANNHEIM, 19, U 1, 22

## Kirchenfenster - Renovationen Neuarbeiten und Reparaturen

Für fachtichtige Ausführung garantiert und empfiehlt sich höfl. als einzig kath. Haus vom Platze Zürich.

J. Süess, Schrenngasse 21, Zürich 3, Tel. Selnau 2316.

## Elektrische Kirchenheizungen

erstellt nach eigenem patentiertem System, speziell geeignet für katholische Kirchen

## R. ZEMP & Co., „ACCUM“

Fabrik elektrischer Heizapparate  
Werkplatz Tribtschen, LUZERN

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. Beste Referenzen.

## Kurhaus Liebfrauenhof in Zug

Tramstation am Zugerberg

bietet herrlichen Ferienaufenthalt für Erholungs- und Pflegebedürftige. Hauskapelle. Gedeckte Veranden. Zentralheizung. Gute Küche. Pensionspreis von Fr. 7.— an. Prospekte durch **Liebfrauenhof**.



## Marmon und Blank

Kirchliche Kunst-Werkstätten  
Wil (Kt. St. Gallen)

empfehlen sich zur Ausführung kunstgewerblicher Arbeiten. — Altäre, Kanzeln, Statuen Kreuzweg-Stationen, Chor- und Beichtstühle, Kommunionbänke, Altarkreuze, Prunkkreuze, Betstühle etc. — Religiösen Grabschmuck, Renovation und Restauration von Altären, Statuen und Gemälden. — Einbau diebesicherer Eisentabernakel. — Uebernahme ganzer Kirchen-Innenausstattungen u. Renovationen. Höchste Auszeichnung. — Beste Referenzen! Ausführung der Arbeiten in unserer eigenen Werkstätten.

Inserate haben sichersten Erfolg in der „Kirchenzeitung“

## Stellegesuch.

Jüngere, durchaus seriöse Tochter, pfarramtlich bestens empfohlen, bewandert in Haus- und Bureauarbeiten, sucht

### Aushilfsstelle

neben Mutter oder Haushälterin in geistl. Hause. Anmeldungen befördert die Exp. d. Bl. unter H. S. 136.

## Haushälterin

gesetzten Alters, tüchtig in allen häuslichen Arbeiten, sucht Stelle zu hochwürdigem geistlichem Herrn Suchende hat auch schon in geistl. Hause gedient.

Offerten erbeten unter Chiffre J. Sch. 138 an die Expedition.

Tüchtige

## Haushälterin

gesucht in kath. Pfarrhaus auf dem Lande. Offerten unter G. M. 139 an Expedition der Kirchenzeitung.

## Haushälterin

gesetzten Alters, in sämtlichen Haus- u. Gartenarbeiten bewandert, sucht Stelle in Pfarrhaus aufs Land.

Adresse bei der Expedition d. Bl. unter B. O. 141.

## Haushälterinstelle

für sofort oder später sucht taktvolle **Tochter** von 40 Jahren, alleinstehend, mit vielseitiger Ausbildung, perfekt in allen häuslichen Arbeiten.

Gefl. Offerten unter Chiffre N. C. 140 an die Expedition.

## Gesucht

in einen Pfarrhof des Kantons Luzern zu baldigem Eintritt eine brave, ordnungsliebende, rüstige

## Tochter

(vom Lande), zur selbständigen Besorgung von Haus und Garten.

Anmeldung mit Zeugnisabschriften und Altersangabe unter Chiffre D. Q. 142 an die Exped.

## G. Ulrich

Buch- und Devotionalien-Versand P106On

## Ofen

Klosterplatz — Telephon 7.39  
Kommissionsweise Belieferung von Pfarrmissionen.

Rosenkränze, Gebetbuchbinden, Kommunionbilder, Kerzen, Gebetbücher, Theresien- u. andere Schriften, Kruzifixe etc

## Messwein

Fuchs - Weiss & Co., Zug  
beedigt.

## Gebetbücher

in grosser Auswahl vorrätig bei Rüber & Cie., Luzern.

## Haushälterin

Person gesetzten Alters, in allen Pfarrhausarbeiten (auch Paramenten-Reparatur) wohlbewandert, sucht nicht allzu schwere Stelle als Haushälterin zu geistl. Herrn. Höhenlage bevorzugt. Beste Zeugnisse zur Verfügung.

Offerten erbeten unter Chiffre C. P. 137 an die Expedition d. B.

## Messweine

sowie

## Tisch- und Spezialitäten

in Tirolerweinen empfehlen

## P. & J. GÄCHTER

Weinhandlung z. Felsenburg  
Altstätten, Rheintal  
Beedigte Messweinelieferanten.

Telefon Nr. 62. Telegramm-Adresse Felsenburg

## Kirchen- Dekorationen

von künstl. Blumen,  
präpar. Pflanzen etc.  
Umänderungen

fabriziert billig u. schön

J. Frey, Blumengeschäft,  
Muri, (Kt. Aargau)

## Messwein

sowie in- und ausländische  
Tisch- u. Flaschenweine  
empfehlen in anerkannt guter Qual.

Gebrüder Nauer  
Weinhandlung  
Bremgarten

## Kurer, Schaedler & Cie.

in WIL (Kanton St. Gallen)

Kunstgewerbliche Anstalt.  
Paramente, Vereinsfahnen,  
kirchl. Gefässe und Geräte,  
Kirchenteppiche, Statuen,  
Kreuzwege, Gemälde,  
REPARATUREN

Offerten und Ansichts-Sendungen auf Wunsch zu Diensten.

Soeben erscheint

## Kleines Meßbuch für die Sonn- und Feiertage

Im Anschluss an das Messbuch von Anselm Schott O. S. B  
mit Einführungen und Erklärungen herausgegeben von  
Pius Bihlmeyer O. S. B.

Mit Titelbild / kl. 12° / (678 Seiten)

In Leinwand mit Rotschnitt Fr. 5.— Partiepreis bei Abnahme von 25 Stück Fr. 4,50  
In Leinwand mit Goldschnitt Fr. 5,65 Partiepreis bei Abnahme von 25 Stück Fr. 5.—  
In Leder mit Rotschnitt Fr. 8,15 In Leder mit Goldschnitt Fr. 8,75

Schott Nr. 4:

Das kleine Messbuch ist bestimmt, die weitesten Volkskreise  
zum engen Mitfeiern am heiligen Opfer zu gewinnen!

Die Erklärungen und Einführungen sind durchaus volkstümlich gehalten. Es werden  
nur wenige lateinische Texte geboten. Im Anhang sind Gebete für besondere Anlässe,  
auch eine Beicht- und Kommunion-Andacht aufgenommen.

**Buchhandlung Räber & Cie., Luzern**

Wachsbleiche und Wachskerzenfabrik

## M. Herzog in Sursee

offert als Spezialität:

**Kirchenkerzen** weiss u. gelb gar. rein Wachs  
" " " lith. 55% Wachs

Ferner: **Osterkerzen, Kommunikantenkerzen, Christ-  
baumk., Stearink.,** nicht tropfendes **Anzündwachs,**  
**Weihrauch la, Rauchfasskohlen etc.**

Ferner: **Elekt. „Pyragon“-Apparat** zum Anzünden der  
Rauchfasskohlen, Temperieren von Wasser und Wein;  
Voltspannung angeben und Länge des Kabels.

Religiös gesinnte Töchter, die sich der **Kranken-,  
Mütter- und Kinder-Pflege** widmen wollen, finden  
jederzeit Aufnahme im

## St. Anna-Verein

Kirchlich approb. kath. Pflegeverein im Sinne von  
Can. 707 des C. J. c.

Von Sr. Heiligkeit Papst Pius X. gesegnet und von  
den Schweiz. Bischöfen aufs wärmste empfohlen.

Die Hochw. Herren Geistlichen wollen gefälligst die  
Statuten, Aufnahme-Bedingungen u. s. w. sich zusenden  
lassen vom Mutterhause

**Sanatorium St. Anna Luzern.**

## Das Noviziat der Barmherzigen Brüder in Buffalo N.Y.

49 Cottage Street

nimmt katholische Jünglinge vom 14. bis zum 37. Alters-  
jahre, die sich zum Ordensstande berufen fühlen und in  
Nordamerika sich der katholischen Caritas, vornehmlich  
der Krankenpflege widmen möchten, auf.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an den ehrwürdigen  
Generalobern der Barmherzigen Brüder  
in Montabaur (Nassau).

## EINSIEDELN HOTEL STORCHEN

Es empfiehlt sich dem hochw. Klerus  
Der Besitzer Dr. F. BÖLSTERLI-FREI



## Fraefel & Co. St. Gallen

Gegründet 1883



Paramente und Fahnen

Spitzen — Teppiche — Statuen u. s. w.

Kirchl. Gefässe und Geräte

Kunstgerechte Reparaturen

## ORGEL-NEU-BAUTEN

Umbauten, Reparaturen, Stimmungen

besorgt prompt

**PAUL GOLL, Orgelbauer**

früher Goll & Cie.

Euer Hochwürden!

Wir beehren uns, hierdurch mitzuteilen, dass unsere Schneiderei vom  
1. November 1926 an nur noch für den eigenen Hausbedarf arbeitet. Wir benützen  
die Gelegenheit, dem hochwürdigsten Klerus herzlichst zu danken für das Vertrauen,  
das er unserem Hause entgegengebracht hat.

Unser bisheriger Schneidermeister, Herr F. Wanner, hat nun ein eigenes Ge-  
schäft eröffnet. Wir empfehlen ihn und sein Geschäft unsern Bekannten und  
Freunden, und besonders dem hochwürdigsten Klerus.

Immensee, den 10. November 1926.

Institut Bethlehem:  
Die Direktion.

Anschliessend an obige Mitteilung empfiehlt sich Unterzeichneter zur Anfertigung  
von Priesterkleidern aller Art. Durch solide Arbeit, geschmackvolle Formen  
und äusserst billige Preise bin ich in der Lage, den Wünschen meiner werthen Kund-  
schaft entsprechen zu können. Als Spezialität liefere ich Ihnen:

Soutanen, in den verschiedenen Schnittarten

Gehrock- und Soutanell-Anzüge

Douillettes — Mäntel — Collare — Zingulum — Birette u. s. w.  
in jeder Form und Preislage. Grosse Auswahl in nur farbächten schwarzen Stoffen.

Indem ich Sie bitte, Ihre geschätzten Aufträge an mich ergehen zu lassen,  
zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung

F. Wanner, Mass-Schneiderei, Immensee

Telephon Nr. 48 — Postcheck-Konto VII 1149.

Hohle Gasse.

## Erwin Prinz, Mörschwil, Kt. St. Gallen

Spezialgeschäft f. kirchl. elekt. Dekorationen und Beleuchtungs-  
Anlagen. Altar-, Tabernakel-, Statuenkränze und Monogramme.

**Reparaturen und Umändern**

bestehender Anlagen, in solidester Ausführung.

Prima Referenzen. Musterkollektion zu Diensten.

## F. Wanner, Massschneiderei

Telephon 48 Immensee Hohle Gasse

## Spezialität: Priesterkleider

Soutanen in den verschiedenen Schnittarten, Souta-  
nellen und Gehrockanzüge, Douillettes und Mäntel  
Collare — Cingulum — Birette

## Grosse Auswahl in nur farbächten Tuchen.

Verlangen Sie bemusterte Offerten.

**Tinten!** Copier- und Schreib-Tinte, rot und blaue Tinte  
empfehlen **Räber & Cie., Luzern.**